# KEARNS & RYAN,

100, Rue Sparks.

KEARNS & RYAN.

Toute robe achetée dans notre magasin, peurra être confectionnée, au gré de l'ache-ter, pour

\$1.50.

3 dée 1885.

### LA VILLE ET LA PROVINCE

Arrestation-Mélinda Bastien, jeu ne femme du comté du Lunenberg, Nouvelle-Ecosse, vient d'être arrê-tée sous l'accusation d'infanticide.

Pour Noel et le jour de l'an—C'est chez M. Laurent Duhamel que vous trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre livrées à domi-cile, M. Duhamel remercie ses

ne manque pas.

Sans réserve—A l'enseigne du pavilion rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut aban donner le commerce de détail.

Mentions honorables—Dimanche, inutiles.
23 du courant, dans la salle Saint Patrice, il y aura, à la sortie des vèpres, une distribution de men-tions honorables aux élèves des Frères de l'école Notre-Dame, classes françaises. Les parents des éleves

sont spécialement invités à y assister —Si vous souffrez de la dyspep sie, da dérangement du foie, ou de constination, faites usage du "Re mède du Dr Sey," et vous serez dé-barrassé de toutes ces maladies.

Une visite—L'Iroquois, tel est le fants—25c. par bouteille. ome d'un restaurant de première classe tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, aux Chaudières. Le public voyageur y trouvera toujours un choix de première

après midi, est renvoyée au ven dredi après les Rois, parceque plusieurs listes ne sont pas encore rentrées.

— C'est toujours avec piaisir que nous attirons l'attention de nos lecteurs sur les articles qui méritent le parenage public. Peu d'articles probablement ont obtenu un succès égal à celui obtenu par le sirop de comit d'envent des de conservent chez elles comme le meilleur remède contre le rhurbe II s'en vend des quantités consi dérables chaque four. Nous ne pouvons que le recommander au public pour tous les cas de rhume, toux, etc. H'est en vente chez tous les obarmaciens

ad éson usage. Tout à vous, John Hill Kahoka 'O F v. 9, 1880

J'ai acheté de M. Bishop & Cie. l'automne dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houblou pour ma fille et j'en ai été très satisfait. Elles lui ont fait plus de bien que toutes se médecines qu'elle avait prises probablement ont obtenu un succès depuis six ans. Wm. T. McClure.

Ce qui précède vient de la part d'un cutivateu: digne de foi, dont affille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblon. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personue au monde. Nous ventons que le recommander au public pour tous les cas de rhume, toux, etc. H'est en vente chez tous les obarmaciens

AVANTAGES AUX NOUVEAUX ABONNÉS

Tous ceux qui à partir d'aujour-d'hui nous enverront directement un abonnement payé d'avance et leur abonnement payé d'avance et leur abonnement ne datera que dons une grande quantité des Amers de diu l'en Janvier, c'est-à-dire que dous les cas de rhume, toux etc. H'est en vente chez tous de Houblon et les cures sont nom breuses. W. H. Bishop & Cie.

AVANTAGES AUX NOUVEAUX ABONNÉS

Tous ceux qui à partir d'aujour-d'hui nous enverront directement un abonnement payé d'avance et leur abonnement ne datera que diu fen Janvier, c'est-à-dire que dout nouvel abonné, recevra "LE CANADA" graris d'ici au l'er Leur abonnement ne datera que diu fen Janvier.

CAPANDA " estricte des Chaudières, d'in un mathre proc

Echanges — Plusieurs échanges ont eu li u hier sur le marché By: Entre autres, un M. Desjardins a échangé un chien pour un cheval avec un M. Saint-Amour, qui ensuite a échangé son cheval avec c-lui de M. Labonté. M. St-Amour a été le gagnant, paraît-il, dans l'affaire, car il a revendu son cheval pour \$4 et a eu une chienne en retour

"Le Confortable" est le corset le plus amélioré de nos jours et le seul qui soit garanti ne cassant pas; vous avez aussi l'avantage de faire trois différentes grandeurs avec le même corset, qui est accessible à toutes les bourses, car le prix n'en est que d'une piastre. Venez le est que d'une piastre. Venez le voir, l'apprécier et l'acheter, au grand magasin de la rue Dalhousie, à l'enseigne de la boule verte.

Selgne do ...

Nouvelle agréable,
Corset bien inventé,
Chose désirable,
Vous ne pouvez le casser.
J. L. R.

Physiologie — Les maladies sont le plus souvent la suite de dérange-ment ou de faiblesse de l'estomac. Les "Amers Indigènes" (en paquets de 25cts) préviennent en donnant de la vigueur et de la chaleur à cet organe, ramenant l'appétit, faci-titant la digestion et conservant la force à tout le système.

Grande attraction—Grand assortiment de vaisselle, tapisserie de toute espèce, verreries et bijoute ries. Tous ceux qui viendront visiter notre magasin y trouveront un grand choix d'articles pour étrennes de toute sorte pour le jour de l'an. E. D. Théreault, No. 290, rue Daihousie. Toutes personnes qui ont des pelieteries à faire repasser, nettoyer et teindre faire repasser, nettoyer et teindre peuvent s'adresser au même nu-méro. 11 déc. 1m

Evasion—La police de Montréal, vient d'être avertie que deux crimiquartier et à la livre livrees à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Pour les fêtes de Noël et du Jour de l'an, le grand magasin de la rue Dalhousie, à l'enseigne de la boule verte, est resplentissant; il est décoré pour la circonstance. Les pratiques s'en donnent à cœur joie pour Choisir des étrennes; le choix ne manque pas.

Discontinuation—Ayant décidé de

Discontinuation-Avant décidé de discontinuer le commerce de mar-chandises afin de donner plus d'ex-tension à mon commerce de ma-chines à coudre, j'offre maintenant Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut aban donner le commerce de détail.

—Patisseries et confiseries de goût, chez Bunnel, 540, rue Sussex.
—-Les pilules de noix longues du McJale guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

M. Bélanger, 20 rue Rideau.

Cartes de visite-Nous sommes en mesure de faire l'impression des cartes de visite, cartes d'affaires, affiches, circulaires, etc., à court délai et à prix modèrés.

-Allez chez M. Bunnel, 540 rue Sussex, pour vos fruits en sucre et vos confiseries, en gros et en détail.

-- Sirop du Dr Coderre pour sou-

vera toujours un choix de première est indispensable si foir vett controlle classe en fait de vins, liqueurs et cigars. Repas servis à toute heure, tous les jours l'air et le soleil brune visite est sollicitée avant d'aller ailleurs. précaution.

de prière, albums et objets de fan taisie pour Noël et du ter de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Gullaume, No. 455, rue Sussex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Sacrè-Cœur—La raffle du Sucrè-Cœur, qui devait avoir lieu cet après midi, est renvoyée au ven dredi après les Rois, parceque plusieus listes ne sont pas encore rentrada.

fait par leur science et jette tant d'éclat sur la cité lilloise. Les illustrations de l'Almanach

ont été de la part des éditeurs, l'objet de nouveaux soins. Le calendrier est encadré de capricieux de riches chromolithographie, à la manière des entominures

du moyen âge. La partie statistique de cet Alma nach, de plus en plus complète, est un répertoire précieux pour le cler-gé et pour les catholiques. Nous ge et pour les camonques. Nous ne croyons pas qu'on trouve ail-leurs un ensemble de renseigne-ments au si utiles, C'est ainsi qu'on y voit les tableaux du Sacré Collège, des Congrégations Romaines de l'Epis copat français et de l'Epi copat catho linge de l'univers

# Avis important aux Dame d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie. ont ré duit leurs chapeaux, nuages, man teaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres mar-chandises en mag sin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs mar-chandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappetez-vous de l'adresse : Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa

## Articles de Familie.

—C'est votre faute si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houblon qui n'ont jamais trompé—Nemo.

La femme la p'us faible, l'enfant le jus petit, et le milade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de houblon et toute sûreté et avec de bons résultats.

—Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladies reconvercont leur première vigueur en se servant des amers de Houblon.

Ma temme et ma fille ont ets guéries p r l'usage des Amers de houblon, et je les recommande à mes fidèles.—Ministre Méthodiste.

Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houblon ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

La fièvre malaria, les malades b'lieuses quitter nt im aédiatement les lieux où arriveront les Amers de houblon.

"—Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et nevalgie par l'usage des Amers de houblon,"—En Osweco Sux.

—Tenez vos intestins en santé avec les Amers de houblon et ne craignez pas la maladie.

Le vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de houblon.

## BÉNÉDICTION

Monseigneur à Ottawa fera la bé-nédiction de la nouvelle église Saint Jean-Bapteste des Chaudières, di-

Etouffée—Lundi, la famille de M. Godin, de Saint Sauveur, Québec, été vivement affectée par un cident hen inattendu. On reveat de l'église où l'on avait baptisé a petit enfant, qui avait été enveppé avec soin, pour le préserver a froid. Au retour la femme qui avait porté, en le découvrant, onstata avec stupeur qu'il était aut.

—Curaçoa, Maraschino, Charreuse, Bénedictine, Annissette, Bitter des Amis et toutes autres. Boissons au prix coûtant dict au jour de l'an. Venez faire une visite pour vous justifier.

—Biblographie—Nous venons de recevoir le splendide Almanach dont la Societé Saint-Augustin a commencé la publication depuis cinq ans et qu'elle a su élever à la haut ur d'une œuvre d'art.

L'Almanach catholique de France pour l'année 1884 est digne de se ainés. Au bas de ses articles nous lissons les signatures aimées du général Ambert, d'Ernest Hello, du marquis de Ségz, de Jean Lander, d'Eugène de Margerie, mêlées à celles de M. le Dr Jules Didiot, de M. le chan. Baunard, de M. Amédée de Margerie, de M. Witz, de M. Variot, professeur aux Facultés catholique de Lille, dont la réputation re le fiel de la contract de la contract de la contract de voir sur la conseille de faite aux de cité dilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'éclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'éclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'éclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'éclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les illustrations de l'Almanach d'èclat sur la cité lilloise.

Les i

Ayant souffert du Rhumatisme penda: t
longtemps, on m'a conseillé de faire l'esaie de votre Arnica et liniment d'hui
La première application me donna un sot
lagement immedia , et maintenant je solapenda d'agir à mes affaires, grâce à votmédecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W. H. Dickisos,
218 rue Sol. Constant, Montreal.
En vente chez C. A. DAGIER, rue Susses
Ottawa.

# Theatre a 10 cts

Le soir a 8 heures. Amusements nouveaux et variés cette

semaine.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, 25 Cts. LA By-Seul propriétaire, B. E. McGAilE, Chimiste Montres

Pi ules de Noix Longues Composées



malaises causés par le mauvais fonctionement de l'estomac.

Tes pilules sont fortement recommandes comme étant un des plus surs et des plus effectes remeits et des plus en la comme étant un des plus surs et des plus haut mentionnées. Eiles ne contiennen pas de mercure ni aicune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgati, pouvant être administré dans n'importiquel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient excess ubstances délétères qui pourraient excess un des préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et comiginave cd'autres principes vegétaux, de menière à les placer au premier rang partoutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste Montrés 1883

SPRUCINE



# INSTITUT CANADIEN

Dans l'eprè -midi a 2 heures

Admissior, 10 C nts.

Curran & Cie., Propriétaire



N'oubliez pas que vous trouverez No. 457, Rue SUSSEX Enseigne de la Pipe Tarque

TOUS LES

Sont réduits de 25, 30

et 35 pour cent pour

un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonell,

EPICIER ET MARCHAND DE VINS

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Conada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits

CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour

\$3.00

AVIS AUX FUMBURS

OTTA WA.

101, Rue RIDEAU,

DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

AFFECTIONS DE LA GORGE.

Prépare avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goûl délicieux) bulsamique, adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumeres. L'ombinaison scientifique de la gomme qui suine de l'épinetle rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le Dans cette prépára-tion la gomme ... se sépare iamais e SIROP Tels pro digieux des épinelles el des pins des pins dans les GOMME

cas de ma-ladies des ranies el voins en médecins en médecins en médecins en médecins en médecins en voient réport en leurs putière ment leurs patients pris de ROUCH de médecins en médecins en médecins en médecins en médecins en leurs par leurs par leurs pris de ROUCH de médecins et l'achèvement de la partie non te minée du la sain de Carenage. Au Port of Fenuimalt des soin de Carenage. Au Port of Fenuimalt de la sain de Carenage.

ROUGE BE DE quantité de la meilleu e gomme comDE AY. rêts de pins et teur pinette

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son esset pour ains idire pascifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respec-

du public en général.
Vendu par lous les pharmaciens respec-tables. Priz 25 cts. et 50 cts. la bouteile.
Les mois "kirop" de gomme d'epinette rouge de Gray " constituent notre marque enregistrée de dommerce, nos enveloppes et étiquetles sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros,
Sculs propriétaires et fabricants,
Montréal.

Montréal.
Ottawa, 12 novembre, 1883. nov. 1882

UNE CURE ETONNANTE

Je, sousigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y deux ans. Pendant ces de vux ans, fie assayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve;" i cus a curiosité de m'en servir Jen sous de la "Caleria" dans la "Minerve; i cus a curiosité de m'en servir Jen actual une boite chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me la vendue, et il pourra attester que j'étais alors-il y a environ' six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boite et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Its cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi éme verillés du résultat.

Je suis gradien de la barrière de la Côte Saint Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propte meyarement, en justice et en reconnaissance sour l'auteur de cette merveilleus décenverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

& En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa,

## MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend poutes les nouveaulés.

Notre assortiment est même trop considé-rable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE. NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

le toute description, est le plus considé-rable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires.

VALIETE PRESOUTHEINTE DE

CRAVATES. MOUCHOIRS, BAS.

CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON.

Photographies de toutes grandeurs, satis-action garantie. Une visite est sollicitée chez DORION et DELORME, No. 140, rue Sparks et 669 r.:e Suss: x, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883. C. Gagné et



DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumis-sion pour bureau de poste, etc., Berlin Ont.," seront reçues à ce l'ureau jusqu'au MERCREDI, le 19 Décembre prochain, in-clusivement, pour la construction de

Bureau de Poste, etc.,

BERLIN, Ont.,

Les spécifications, formules de soumis-sion, et toutes autres informations peuvent être obtenues en s'adressant à ce départe-ment, et au bureau de poste, à Berlin, le et après LUNDI, 26 courant.

Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules impri-mées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Cheaus soumission doit être seconyagnées

chaque soumission doit être accompagnée

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque accepté fait payable à l'o. dre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué ai le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
F. H. ENNIS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, l'

# Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées

à une basse Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt COLOMBIE BRITANNIQUE,

COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faissant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Viotoria, C.B., à par tir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires sont avertis que deurs soumissions ne seront point prises en consideration, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiquée en regard de tous les itens qui gurent, et si elles ne portent pas leurs propres signatures.

Chaque soumission devra être accompagnie d'un chèque de banque accepté, pour le companie de 51,500, fait payable à l'ordre del l'inorable Ministre des Travaux Public et qui sera confisqué si la pérsonne dort a soumission aura éta excepté, perfue d'un controlle Ministre des Travaux Publics, alo nent. Si la soumission n'est pas accepter ni la pius i assen i aucune des soumissions.

Par ordre,

F. H. ENNIS,

Secrétaire,

Ottawa, 12 novembre, 1883.

PREMIER.

(Su Alors, vous co -N'allez pas sieur, causons d' est établi. Il fa te par quel moy ucure n enfant. lequel, enlevé porté à une au passera pour l'av de. C'est bien c

-Cet enfant s un garçon. -Naturelleme

en souriant. -Je n'ai pas de La Palisse, re Blaireau; j'ai cru faire observer q térêt de votre c préférait un sex aurait une impe

-Oh! il imposoit une fille ou pondit Sosthène.
—Très-bien. E tenant, ce qui m obscur. Pourqu

question veut-el fant, dans les vous m'avez inc passe pour être n évidemment afir une fortune qui, échapperait.

—C'est parfait pondit Sosthène,

défendre d'un s miration pour c bonhomme, qui d veilleusement les -Depuis comb la dame est-elle v -Elle n'est pas

dit Sosthène. -Hein! fit B. put cacher sa su reprit-il, ce n'est la famille et tout faut tromper c'es loir tromper un fait pareil, c'est a puis, qu'elle raiso

donc que ce mari -Je vais vou -Inutile. J'ai un mari atteint qui menace sér

-Oui, il est ma lade et condamné médecins. -A la bonne h

trouve.....Donc, c sais, la mort du n chaine, il faut qu un enfant, et co aucun espoir de un avenir plus ou ché. Admirable Le père décédé a droits à l'enfant in

Ah! il y aura néce rer l s deux ép quelque temps.
—C'est fait. -Je vois qu'or toutes les me ures

—Toutes ou à p —L'affaire est l et comme je suis c c'est vous-même je vous fais mes Permettez-moi de une question. Av mon concours, j'a voie. A quel titr pez-vous de certe a -A quel titre?

-Oui, ou bien, o avez-vous? Etesde la dame? -Non. -Il y la donc e

lien de parenté? -Je suis son frèr -Bien, je comp disions donc que l'excellente piécar gner la dame de so

sa femme. -Pour moi, c'es chose. Où est ac

mari?

\_I! est allé che

-Ou d'éloigner d